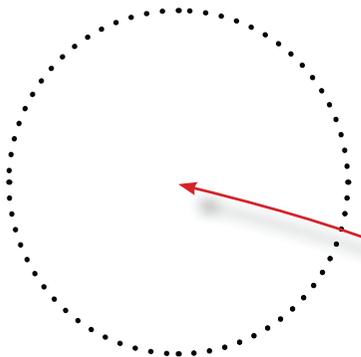


Эта тетрадь принадлежит:



Читаем и пишем
с
Анной Франк

Рабочая тетрадь 1



Каждое упражнение в этой книге сопровождается символом. Символы подскажут тебе, что делать.

Они всегда находятся вверху слева.



Привет!

Эта тетрадь расскажет тебе больше про Анну Франк. Анна - еврейская девочка, которая в подарок на свой тринадцатый день рождения получает дневник. Анна любит читать и писать, и она хочет записывать в дневник то, что важно для нее.

Хочешь узнать больше о ее жизни?

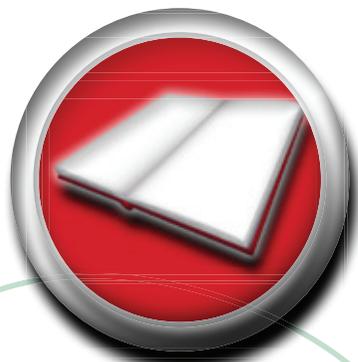
Убедись, что ты сделал(а) все упражнения в этой тетради, потому что после выполнения всех заданий тебя ждет сюрприз.

Внутренняя часть выставки рассказывает о любимых книгах Анны и показывает то, что она написала сама. На внешней стороне выставки ты увидишь линию с отмеченными датами. Над линией - информация об Анне и ее семье. Под линией - история Второй мировой войны.

Удачи!



Ручка означает, что ты должен (на) написать или нарисовать что-нибудь.



Когда ты видишь символ с открытой книгой, ты должен (на) прочитать что-то.



Этот символ означает, что для того, чтобы найти ответ, нужно пойти к выставке.

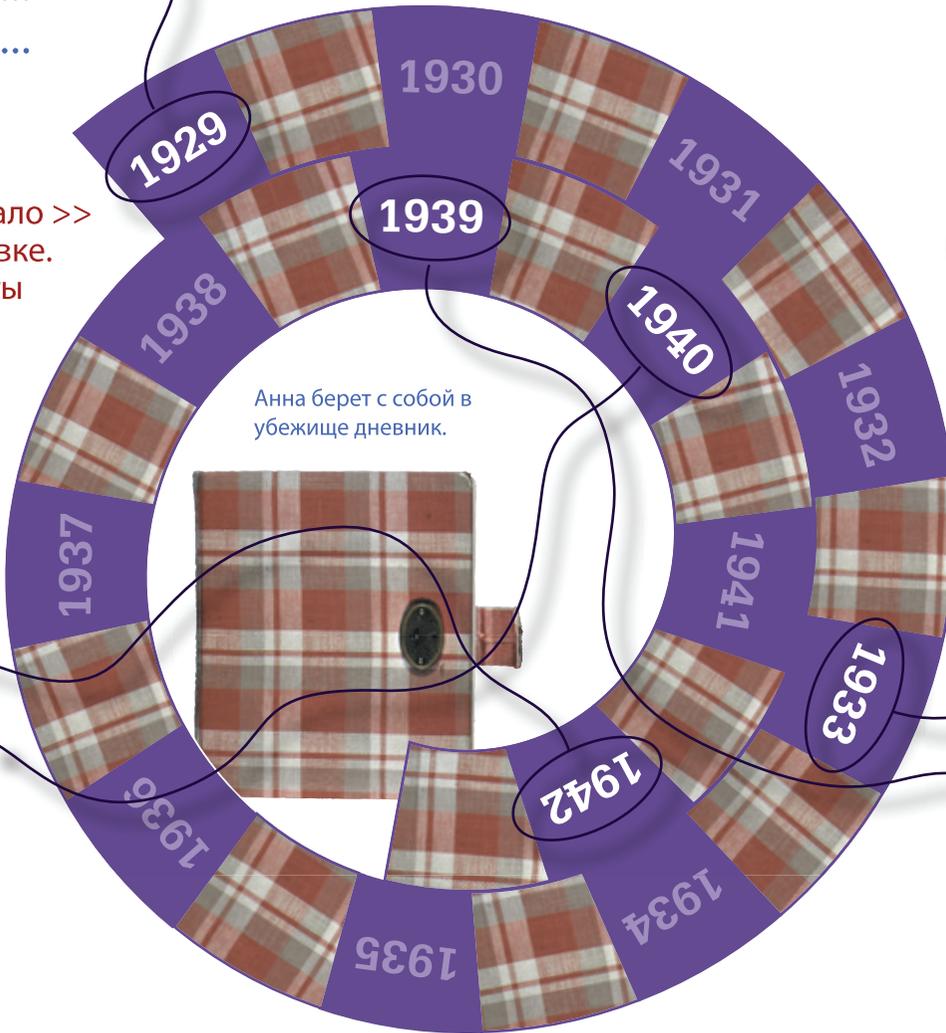
Жизнь Анны Франк



12 июня 1929

.....
.....
.....

Начало >>
Найди даты в выставке.
Напиши у каждой даты
соответствующее ей
событие.



Когда Гитлер пришел к власти в 1933 году, Анне почти 4 года. Семья Франк решила...

.....
.....
.....

6 июля семья Франк перебирается в убежище, которое находится в Амстердаме на Принсенхрахт (название канала – «Канал Принцев»). Они проведут здесь более лет.

10 мая 1940

.....
.....
.....
.....

Первого сентября 1939 года Германия наступает на Польшу. Англия и Франция отвечают тем, что ...

.....
.....
.....

Два года в убежище

2

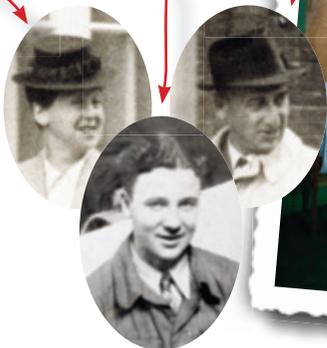
После трех дней в убежище Анна продолжает писать в своем дневнике. У нее есть много чем поделиться, и она пишет:

“Так много всего произошло, как если бы весь мир вдруг перевернулся [...]”

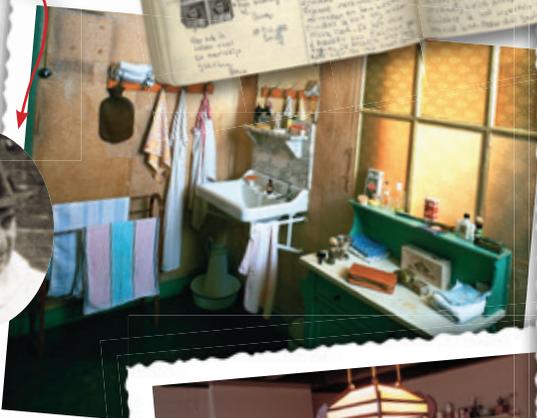
Что бы ты делал(а), если бы тебе приходилось вести себя очень тихо в течение всего дня? Если бы ты должен(на) была говорить шепотом и едва ли мог(ла) ходить?

Нарисуй или напиши в ячейках три вещи, которые бы ты взял(а) с собой в убежище.

Еще одна семья ищет безопасное место для жизни. Их имена Герман и Августа Ван Пелс и Питер, их сын.



Это Фриц Пфедфер. Он - друг семьи Франков и Ван Пелсов. Ему приходится искать убежище. Он делит комнату с Анной. Анна очень недовольна этим. Ее комната и так слишком маленькая!



Чтение и ведение записей в Убежище



Мип Гис



Беп Фоскайл



Йоханнес Клейман



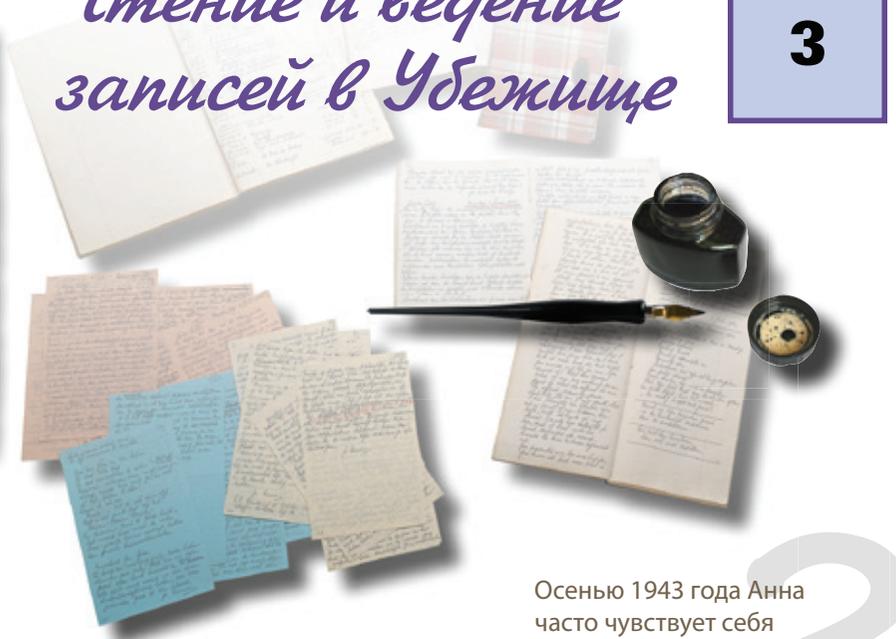
Виктор Кюглер

Анна любит читать. Она читает много книг, пока находится в убежище. Иногда она пишет об этих книгах в своем дневнике.

Летом 1943 года Анна действительно начинает нравиться писать. Она начинает писать рассказы. Иногда она выдумывает их, но она также пишет рассказы о том, что на самом деле произошло в Убежище.

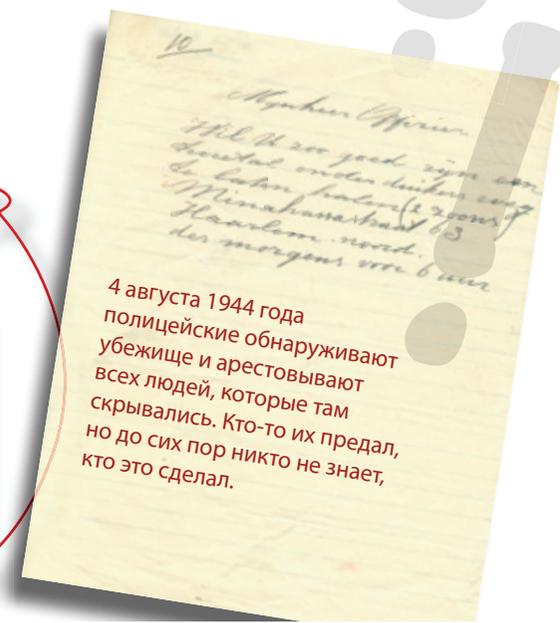
Людям в убежище помогают сотрудники Отто. Они приносят еду и, иногда, книги и журналы.

Кто из помощников приносил книги в убежище? Найди ответ на внутренней части выставки!



Осенью 1943 года Анна часто чувствует себя удрученной. Когда эта война, наконец, закончится?

Отто подсказывает Анне, что она может записывать красивые фразы из книг, которые она прочитала. Анне нравится эта идея, и она заводит «Блокнот любимых цитат».



4 августа 1944 года полицейские обнаруживают убежище и арестовывают всех людей, которые там скрывались. Кто-то их предал, но до сих пор никто не знает, кто это сделал.



Что случилось с семьей Франк?

Все люди в убежище были арестованы и отправлены в тюрьму. Дневник Анны остался в убежище. Мип Гис подобрала и сохранила его.

Следуйте по маршруту по стрелкам от 1 до 3.

Людей из убежища сначала отправили в трудовой лагерь Вестерборк в Нидерландах.

1

3

Затем Анна и Марго были направлены в концентрационный лагерь Берген-Бельзен в Германии.

2

Оттуда на поезде их отправили в концентрационный лагерь Аушвиц-Биркенау. Отто разлучили с Анной, Марго и Эдит.

Анна умирает в февраль 1945 года от тифа - инфекционного заболевания. Ее мать и сестра также умирают. Из всех людей, живших в убежище, Отто Франк - единственный, кто переживёт войну.

4

761 день в убежище...

Анна живет в убежище 761 день. Это больше, чем два года! В это время она ведет свой дневник, "Блокнот любимых цитат", пишет "Истории из убежища" (рассказы). Благодаря этим записям мы знаем, через что ей пришлось пройти, что она чувствовала и кем она хотела стать, когда станет старше.

5 мая 1945 года немецкая армия капитулирует. Нидерланды освобождены. Через несколько месяцев Вторая Мировая Война наконец-то заканчивается. Когда Отто Франк возвращается домой в Амстердам, Мип Гис дает ему дневник Анны. Отто публикует дневник два года спустя.



Анна Франк хотела стать писательницей. Как вы думаете, сбылась ли ее мечта? Запишите свой ответ здесь

Потому что

Случай Анны не был единственным, ...

Были многие другие еврейские дети, такие, как Анна Франк. Не каждый из них имел место, где спрятаться. Не каждый вел дневник. Шесть миллионов евреев были убиты во время Второй Мировой Войны, в том числе 1,5 млн. детей.



“Приятнее всего иметь
возможность записывать
все мои мысли и чувства;
в противном случае, я бы
абсолютно задохнулась”.

Анна написала это 16 марта 1944

Самые ценные вещи для Анны

Самым ценным для Анны был ее дневник. Писать было для нее очень важным. Когда тебе приходится быть все время в тишине и не выходить на улицу, возможность записывать свои мысли действительно помогает справиться с переживаниями.

Представь, что ты чувствуешь злость, тебе грустно и одиноко.
Что бы ты сделал(а)? Запиши это.

.....

.....



Тройди к внешней части выставки

1 Обведи одно из этих слов

Облава **прятаться** **желтая звезда**

2 Найди это слово на выставке.

3 К какому году относится это слово?



Объясни своими словами значение этого слова.

.....

.....



Теперь твоя очередь!

Дополни следующие предложения:

Как тебе читается?

Когда я читаю книгу, я

.....

.....

.....

Где ты любишь читать?

Мне нравится читать (где?):

.....

.....

.....



Пройди к внутренней части выставки

Не просто одна книжка

Анна быстро исписывает свой дневник. Знаешь ли ты, что дневник Анны - это не одна, а несколько тетрадей и множество вкладышей? Анна также пишет рассказы («Истории из Убежища»). Иногда она записывает красивые цитаты из книг в свой блокнот.

Найди на выставке отрывок про блоху. Прочитай остальную часть этой истории здесь и допиши ее окончание самостоятельно!

Вчера я поймала одну на верхней части своей ноги, через десять минут другую – чуть ниже, а вечером на кровати Дусслея еще одна бегала по моей ноге. Она проскользнула сквозь мои пальцы - эти маленькие животные невероятно быстрые. [...]

Я подняла ее и

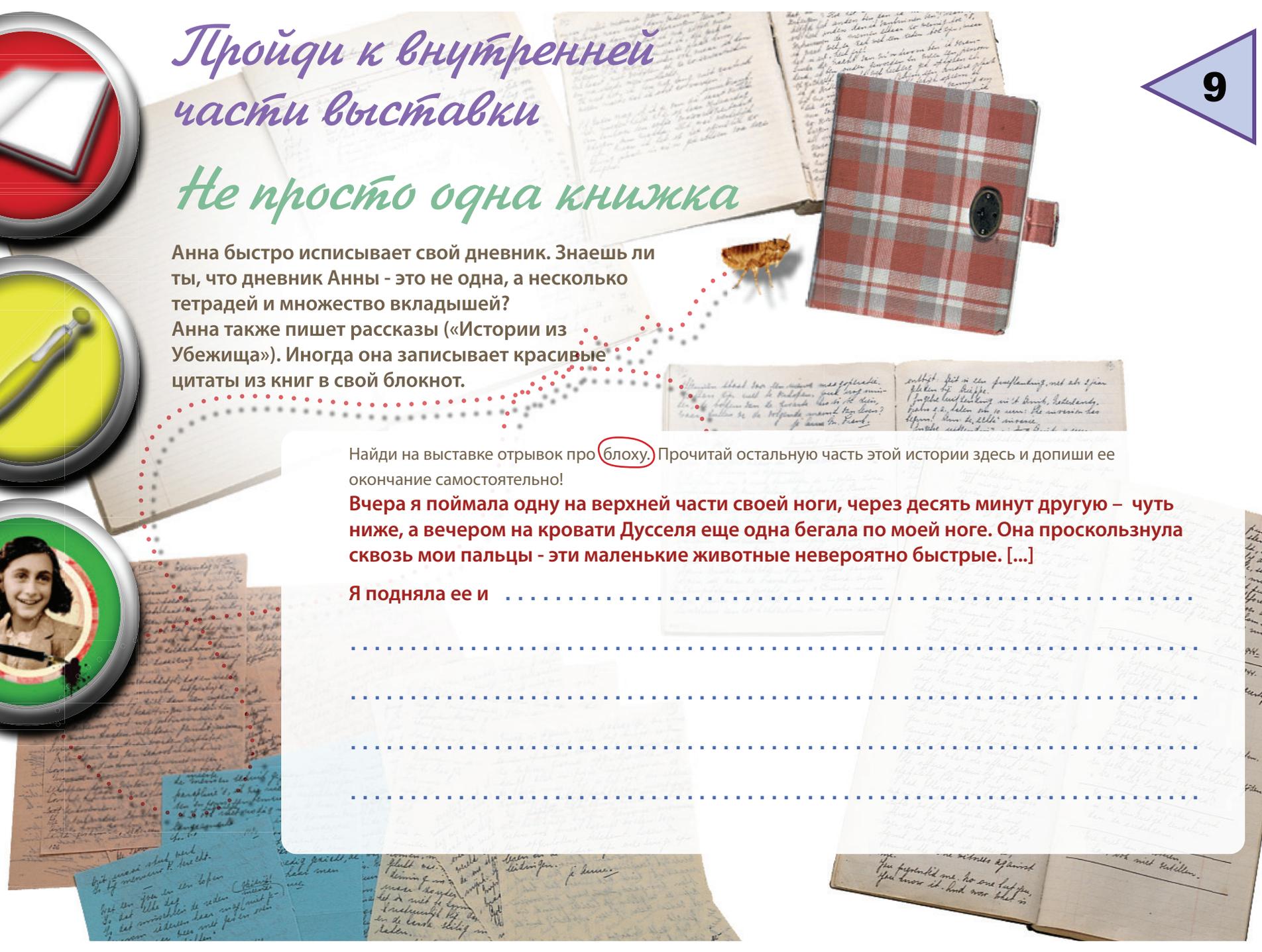
.....

.....

.....

.....

.....



Как ты читаешь?

10

Когда я читаю, я обычно шепчу - я читаю вслух - я читаю для себя - я читаю для моего младшего брата или сестры

5

.....

.....

Когда ты предпочитаешь читать?

6

.....

.....

Анна читает множество книг в убежище.

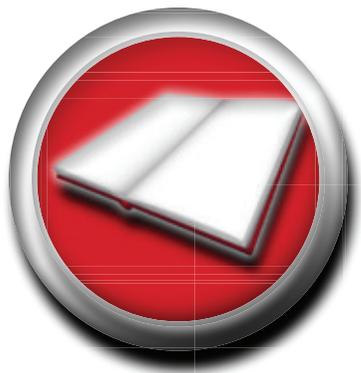
Что написала Анна?

1

2

3





*Найди место, где тебе будет
удобно писать.*

11

Твоя любимая книжка

Чтение и письмо связаны друг с другом. Если ты много читаешь,
ты автоматически начинаешь лучше писать.

Обведи те книги, которые ты любишь читать больше всего:

захватывающие книги

смешные книги

романтические книги

исторические книги

книги о спорте

сказки

КНИГИ О ЖИВОТНЫХ

жуткие книги

книги про космос

Или: я не читаю книги, но я люблю читать

.....



Сюрприз!

- 1 Посмотри на предложения, которые ты написал(а) в этой тетради раньше. Они находятся на стр. 8 и 10.
- 2 Посмотри на номер в чернильном пятне
- 3 Скопируй все предложения ниже.
Убедись, что ты напишешь их в соответствующих местах!
Номер 2 во второй строке, 8– в восьмой, и так далее.

12



1 Когда я читаю

2

2

3

3

4 Когда я читаю

5

5

6

6

7 Когда я читаю

8

8

Дорогой писатель

Ты написал рондо. Это стих в восемь строк. Перепиши его на лист бумаги.

Отлично! Ты настоящий поэт!



Колофон

Тексты

Дом Анны Франк
Лис Схипперс
Санне Верстраете

Реализация

Йозефин де Ман
Ингер Схаап

Дизайн

ЙостЛук
Скейя, Питер Минёур

Фотографии

Юл Хондиус

Перевод

Любовь Шиндер

Права

Семейные фотографии, Фотоколлекция, Дом Анны Франк, Амстердам
Текст Анны Франк Anne Frank Fonds, Базель

© Фотограф Юл Хондиус

